

Actualités OFS BFS aktuell Attualità UST



giugno 2003

Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione Maggio 2003 = 100

Cenni metodologici

Sommario:

- 1. La revisione del maggio 2003
- 2. Descrizione e campo d'applicazione dell'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione
- 3. Basi metodologiche dell'indice dei prezzi alla produzione (maggio 2003 = 100)
- 4. Basi metodologiche dell'indice dei prezzi all'importazione (maggio 2003 = 100)
- 5. Pubblicazioni, informazioni

Informazioni:

Thomas Gross, Tel. 032 713 69 94 / thomas.gross@bfs.admin.ch Andreas Fankhauser, Tel. 032 713 63 07 / andreas.fankhauser@bfs.admin.ch

Numero di ordinazione: 570-0300 Ordinazioni: Tel. 032 713 60 60

© OFS/BFS



1 La revisione del maggio 2003

A dieci anni dall'ultima revisione totale, la revisione dell'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione del maggio 2003 persegue i seguenti obiettivi:

- verificare il metodo statistico,
- adeguare la rilevazione (prodotti, ponderazione, fornitori di dati) alle nuove strutture dell'economia e dei mercati e garantire la rappresentatività dell'indice,
- mantenere la comparabilità internazionale dell'indice, in particolare nel quadro delle raccomandazioni di EUROSTAT,
- includere gradualmente il settore dei servizi,
- soddisfare le nuove esigenze degli utilizzatori.

Dato che non si sono resi necessari grandi cambiamenti metodologici, la revisione di maggio del 2003 è caratterizzata dalla continuità con l'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione utilizzato fino a questa data.

2 Descrizione e campo d'applicazione dell'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione

2.1 Definizioni

Indice dei prezzi alla produzione

L'indice dei prezzi alla produzione rileva l'andamento dei prezzi dei beni prodotti e venduti dalle imprese che esercitano la loro attività in Svizzera. L'andamento dei prezzi viene registrato al primo livello di commercializzazione, ovvero al momento in cui lasciano la fabbrica o da parte del produttore. I beni registrati dall'indice dei prezzi alla produzione sono destinati direttamente o tramite il commercio d'intermediazione ad altri settori di produzione come beni intermedi o al mercato di consumo (beni di consumo) e al mercato degli investimenti (beni d'investimento) come prodotti finali. Il mercato di sbocco può situarsi in Svizzera o all'estero (export). Per ognuno dei mercati parziali (mercato interno ed estero) è inoltre calcolato un indice parziale con relativa ponderazione.

Attualmente, il sistema dei prezzi alla produzione copre i seguenti gruppi di prodotti: agricoltura e selvicoltura, estrazione di minerali non energetici, attività manifatturiere, economia energetica, costruzioni e trasporto di merci. Prossimamente a questi gruppi si aggiungeranno anche le telecomunicazioni e gli studi di architettura e d'ingegneria. È inoltre prevista l'aggiunta di altri gruppi appartenenti al settore dei servizi.

Indice dei prezzi all'importazione

L'indice dei prezzi all'importazione rileva l'andamento dei prezzi dei beni importati e sdoganati franco frontiera. Esso comprende ugualmente i beni intermedi, i beni di consumo e i beni d'investimento. In linea di massima questo indice copre l'intero ambito delle importazioni di merci, conformemente alla statistica del commercio estero (agricoltura, attività estrattive, attività manifatturiere, ma senza i servizi).

Il sistema dei prezzi alla produzione e all'importazione

Prezzi all'importazione Prezzi alla produzione Indice dei prezzi Indice dei prezzi alla produzione Indice dei prezzi Indice dei prezzi alla all'importazione (settori primario e secondario) delle costruzioni produzione (Servizi) • Agricoltura e selvicoltura Edilizia • Trasporto merci • Agricoltura e selvicoltura · Attività estrattive · Genio civile • Attività estrattive • Telecomunicazioni • Attività manifatturiere • Studi di architettura e • Attività manifatturiere d'ingegneria • Economia energetica • Altri servizi (in progetto) Indice dei prezzi dell'offerta totale^a Indice dei prezzi dell'offerta nazionale totaleb Indice dei prezzi alla produzione, inclusi costruzioni e una selezione di servizi (in progetto) ^a Totale dell'indice dei prezzi alla produzione (mercato interno ed esportazioni) e dell'indice dei prezzi all'importazione. ^b Totale dell'indice dei prezzi alla produzione (mercato interno) e dell'indice dei prezzi all'importazione.



Indice dei prezzi dell'offerta totale

L'indice dei prezzi alla produzione e l'indice dei prezzi all'importazione sono riuniti nell'indice dei prezzi dell'offerta totale. Deducendo da quest'ultimo la quota di esportazioni dell'indice dei prezzi alla produzione, si ottiene l'indice dei prezzi dell'offerta totale nazionale (cfr. panoramica riportata in pagina 3).

2.2 Applicazioni

L'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione trova applicazione nei seguenti ambiti:

- Indicatore economico
 - misura del rincaro
 - indicatore congiunturale.
- Adeguamento della variazione dei prezzi Adeguamento della variazione dei prezzi (deflazione) di diverse grandezze, espresse in termini nominali, dei conti economici nazionali nonché delle statistiche della produzione e delle cifre d'affari, al fine di determinare le grandezze economiche in termini reali.
- Analisi
 - analisi economiche,
 - analisi e raffronti per ramo di attività,
 - analisi e raffronti per prodotto.
- Applicazioni pratiche
 - adeguamento (indicizzazione) del livello dei prezzi di preventivi, budget e contratti nel corso del tempo,
 - informazioni relative ai singoli rami sul rincaro dei gruppi di prodotti che li concernono.

2.3 Basi giuridiche e protezione dei dati

Le basi giuridiche sono costituite dalla legge del 9 ottobre 1992 sulla statistica federale, entrata in vigore il 1° agosto del 1993, nonché dall'ordinanza del 30 giugno 1993 sull'organizzazione della statistica federale e dall'ordinanza del 30 giugno 1993 sull'esecuzione di rilevazioni statistiche federali, nel cui allegato è menzionata la rilevazione sui prezzi alla produzione e all'importazione. La partecipazione è obbligatoria.

L'Ufficio federale di statistica si attiene alle direttive restrittive sulla protezione dei dati della Confederazione sancite dalla legge sulla statistica federale, nonché dalla legge federale del 19 giugno 1992 sulla protezione dei dati. I nomi e le singole indicazioni dei fornitori di dati sono trattati in maniera confidenziale ed utilizzati unicamente a scopi statistici.

3 Basi metodologiche dell'indice dei prezzi alla produzione (maggio 2003 = 100)

3.1 Metodi di calcolo

L'indice di Laspeyres

Il calcolo dell'indice dei prezzi alla produzione viene effettuato utilizzando il metodo di Laspeyres, secondo cui lo schema dei prodotti e della ponderazione viene mantenuto costante per alcuni anni (cosiddetto indice dei prezzi di Laspeyres diretto).

L'indice dei prezzi di Laspeyres diretto può essere rappresentato per le posizioni ponderate dell'indice (sotto forma di percentuale dell'indice totale) con la seguente formula generale:

$$(1) \quad I^{t} = \frac{\sum\limits_{i=1}^{n} \ q_{i}{}^{0} \ p_{i}{}^{0} \ \frac{p_{i}{}^{t}}{p_{i}{}^{0}}}{\sum\limits_{i=1}^{n} \ q_{i}{}^{0} \ p_{i}{}^{0}} = \sum\limits_{i=1}^{n} \ g_{i}{}^{0} \ I_{i}{}^{t}$$

dove

$$(2) \quad g_{i^{0}} = \sum_{i=1}^{q_{i^{0}}} p_{i^{0}}$$

$$(3) \quad I_{i^{t}} = \frac{p_{i^{t}}}{p_{i^{0}}}$$

i = Bene i, posizione dell'indice i

I^t = Livello dell'indice nel mese in rassegna t

 q_i^0 = Quantità di bene i venduta nel mese di base

pi⁰ = Prezzo del bene i nel mese di base

pi^t = Prezzo del bene i nel mese in rassegna t

 $q_i^0 p_i^0$ = Vendite del bene i nel mese di base (vendite = quantità x prezzo)



Aggregazione di base

Il metodo di calcolo dell'indice dei prezzi alla produzione si basa quasi interamente sulla costituzione di relazioni di base (indici elementari)¹. Ciò significa che ogni notifica di prezzo viene convertita in un indice elementare, che nel mese di base (maggio 2003) assume il valore di 100 punti. L'aggregazione delle singole notifiche di prezzo espresse dal termine Ii^t nell'equazione (3) (= cosiddetta aggregazione di base) è ottenuta calcolando la media aritmetica di questi indici elementari².

$$(4) \quad I_{i^t} = \frac{1}{F} \sum_{f=1}^{F} I_{if^t} \qquad wobei \qquad I_{if^t} = \frac{p_{if}^t}{p_{if}^0}$$

f = Fornitori di dati

F = Numero dei fornitori di dati

Preminenza della variazione dei prezzi

L'indice dei prezzi alla produzione mira innanzitutto a mettere in evidenza le variazioni dei prezzi sotto forma di indici. Ma laddove si riscontra omogeneità dei gruppi di prodotti e rappresentatività delle notifiche dei prezzi, possono essere pubblicati anche i prezzi medi assoluti (in particolare per quanto concerne l'agricoltura e la selvicoltura e i vettori energetici).

3.2 Classificazioni

La NOGA, classificazione di base

Quale classificazione di base dell'indice dei prezzi alla produzione viene utilizzata la **No**menclatura **g**enerale delle **a**ttività economiche (NOGA) pubblicata dall'UST. Per quanto concerne l'indice, la NOGA non viene utilizzata come classificazione delle attività economiche, bensì dei prodotti³. La NOGA si basa a sua volta sulla **N**omenclatura generale delle **a**ttività economiche nelle **C**omunità **e**uropee (NACE rev.1)⁴. Il che permette di garantire sia la compatibilità nazionale con le altre statistiche economiche (conti economici nazionali, statistiche della produzione, ecc.) sia la comparabilità internazionale dei risultati.

La NOGA procede ad una prima suddivisione delle attività economiche in quattro livelli, le cosiddette classi economiche (a 4 posizioni), che sono identiche a quelle della NACE. La NOGA dispone inoltre di un 5° livello, ovvero quello dei generi economici (a 5 posizioni). Questo livello supplementare è una suddivisione svizzera che tiene conto delle specificità del nostro paese.

Nel 2002 sono state apportate delle piccole modifiche alla NACE e di conseguenza anche alla NOGA, di cui si tiene conto anche per la classificazione di base dell'indice alla produzione.

Dato che l'indice dei prezzi alla produzione del maggio 1993 si basava già sulla NACE rev.1, si ha una continuità anche per quanto riguarda la classificazione di base.

Classificazioni dettagliate

Poiché il grado di differenziazione della NOGA a 5 posizioni non basta per rappresentare i diversi indici parziali dell'indice dei prezzi alla produzione, vengono effettuate ulteriori suddivisioni. A tale scopo ci si basa sulle classificazioni dei prodotti dei singoli rami solitamente usate in Svizzera, in modo da poter disporre di indici parziali vicini alla realtà, e sulla Classificazione dei prodotti associata alle attività (CPA) stilata dall'UE. Fino al 4° livello la CPA è identica alla NACE (e quindi alla NOGA) ma prevede due livelli supplementari: il 5° e il 6°.

Classificazioni complementari

A seconda dello scopo di utilizzazione e del grado di elaborazione dei prodotti, i risultati vengono suddivisi come segue⁵.

- prodotti agricoli e di selvicoltura,
- beni intermedi
- beni d'investimento
- beni di consumo durevoli
- beni di consumo non durevoli
- vettori energetici.

 $^{^{1}\,}$ Nell'agricoltura e selvicoltura l'indice si calcola a partire dai prezzi medi.

² Nella prassi vengono utilizzate formule più complesse, poiché – in seguito al cambiamento dei prodotti e dei fornitori di dati – per ogni periodo può verificarsi che alcuni indici elementari vengano soppressi ed altri vengano aggiunti.

³ UST: NOGA. Nomenclatura generale delle attività economiche, Berna 1995.

 $^{^4\,}$ NACE rev. 1, **N**omenclatura generale delle **a**ttività economiche nelle **C**omunità **e**uropee, ottobre 1990.

⁵ Ad eccezione del primo gruppo, questa classificazione complementare è stata ripresa dall'UE per preservare la comparabilità internazionale dei risultati. Il gruppo «prodotti agricoli e di selvicoltura» è stato costituito ulteriormente poiché l'indice svizzero dei prezzi alla produzione e all'importazione, diversamente da quello dell'UE, contiene anche il ramo dell'agricoltura e della selvicoltura.



Un'ulteriore suddivisione viene effettuata a seconda del mercato di sbocco dei prodotti in questione:

- sbocco sul mercato interno,
- esportazione.

La definizione dello «zoccolo dell'inflazione» può inoltre essere considerata come una classificazione supplementare. Nel calcolo dello zoccolo dell'inflazione vengono esclusi i gruppi di prodotti primari i cui prezzi sono soggetti a forti oscillazioni e i gruppi di prodotti che subiscono particolarmente l'influsso delle tasse⁶.

3.3 Ponderazione e base dell'indice

La ponderazione dei gruppi di prodotti viene effettuata secondo il valore della produzione lorda o della cifra d'affari⁷ realizzata nel 2000. La base dell'indice è maggio 2003. Il concatenamento dei vecchi e dei nuovi indici dei prezzi viene effettuato in questo mese.

La ponderazione secondo il concetto lordo è applicata quando si utilizza il valore della produzione lorda o della cifra d'affari. La ponderazione secondo il concetto netto tiene invece conto solo dell'output netto, ovvero del valore della produzione lorda meno le vendite realizzate all'interno dello stesso ramo economico⁸.

Il punto di partenza della ponderazione è il conto di produzione dei conti economici nazionali per il 2000⁹. Questo conto fornisce il valore della produzione lorda di tutti i rami aggregati ad un livello superiore e permette quindi di avere una ponderazione consistente¹⁰ che, pur non essendo particolareggiata, copre l'insieme dell'economia nazionale. Ai livelli inferiori, per effettuare la ponderazione sono state utilizzate diverse fonti di dati (statistica del valore aggiunto, statistica dell'IVA, statistica delle persone occupate, statistica dell'impiego, statistiche di associazioni professionali, statistiche delle quantità con indicazioni dei prezzi medi, dati delle singole aziende).

L'allegato 1 mostra la struttura del nuovo schema dei prodotti e della ponderazione per l'indice dei prezzi alla produzione e stabilisce il raffronto con lo schema dell'indice dei prezzi alla produzione di maggio 1993 = 100, basato sui dati del 1990. Le variazioni individuate costituiscono la conseguenza dei cambiamenti economici strutturali degli ultimi dieci anni ma sono anche influenzati dagli aspetti tecnici di rilevazione. Rispetto al 1990 sono dunque state in parte utilizzate anche nuove fonti di ponderazione (in particolare la statistica del valore aggiunto). Inoltre ha avuto luogo un certo ampliamento delle rilevazioni di prezzi per gruppi di prodotti finora non considerati o considerati solo in parte.

3.4 Prezzi, prodotti e fornitori di dati

Definizione dei prezzi

I prezzi rilevati sono i prezzi di mercato effettivi (prezzi di transazione) dei prodotti. Le diminuzioni dei prezzi (sconti) vengono dedotte¹¹.

La determinazione del prezzo avviene alla prima tappa della commercializzazione, presso il produttore o in fabbrica¹²: évengono rilevati i prezzi al momento in cui lasciano la fabbrica al netto dell'IVA. Le imposte di consumo come l'imposta sul tabacco, sull'alcol o sugli oli minerali sono comprese¹³.

I prezzi dei prodotti al momento in cui lasciano la fabbrica vengono rilevati al momento dell'ordinazione. In molti casi l'ammontare del prezzo di ordinazione è identico a quello del prezzo di consegna. Delle differenze possono verificarsi nel caso di prodotti che presentano durate di produzione e di consegna lunghe, e per i quali nel contratto di acquisto sono previste clausole di rincaro.

⁶ Prodotti di agricoltura e selvicoltura, carne, tabacco, filati, materie prime cartacee (cellulosa, carta straccia), prodotti petroliferi, tubi in materie plastiche, metalli, semilavorati in metallo, rottami, gas.

⁷ Valore di produzione lordo = cifra d'affari + saldo della variazione giacenze + produzione di beni e servizi per proprio uso finale.

⁸ Cfr. per maggiori dettagli la pubblicazione: UST, Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione, maggio 1993 = 100. Basi, Berna 1995, pagg. 22-24

⁹ OFS: Le système de la comptabilité nationale. Compte de production et productivité du travail de la Suisse 2000, Neuchâtel 2002, tabella 1a.

¹⁰ Rispetto ai valori del conto produzione del 2000, alcune modifiche sono state apportate ai seguenti gruppi di prodotti: NOGA 01-2: agricoltura e selvicoltura (non sono stati considerati in particolare i servizi agricoli e di selvicoltura); 22.1: edizione (non considerata); 23-24: prodotti petroliferi, prodotti chimici (adeguamento delle stime dei valori della produzione); 30: macchine per ufficio / sistemi informatici (nessuna rilevazione, valore della produzione riportato sui gruppi 31-33); 36-37: altre industrie manifatturiere (considerate solo in parte); E: produzione e distribuzione di energia (valore della produzione corrispondente alle spese dei consumatori finali). Inoltre, per i gruppi di prodotti (02: prodotti di selvicoltura; 23: prodotti petroliferi) il cui valore di produzione fluttua notevolmente vengono calcolate medie triennali (1998-2000).

¹¹ Questa regola non viene osservata solo in casi estremi, in cui si cerca la migliore approssimazione possibile al «prezzo di mercato.»

¹² In pochi casi questa regola non viene osservata e vengono utilizzati anche i prezzi del commercio all'ingrosso. Ciò avviene quando altrimenti non verrebbe garantita la rappresentatività degli indici dei rami o dei prodotti in questione. Quando nella rilevazione vengono aggiunte le aziende del commercio all'ingrosso, nel limite del possibile vengono rilevati anche i loro prezzi d'acquisto che, una volta dedotte le spese di trasporto e l'IVA, in linea di principio corrispondono ai prezzi dei prodotti al momento in cui lasciano la fabbrica. Se anche questo non è possibile, in casi rari vengono utilizzati anche i prezzi di vendita del commercio all'ingrosso.

¹³ Per la deflazione del conto produzione le imposte di consumo possono essere dedotte successivamente.



Il periodo di riferimento fissato per la notifica dei prezzi è quello compreso fra il 1° e l'8 del mese. Un periodo di riferimento fissato per i primi del mese permette di calcolare e di pubblicare prima i risultati.

Selezione dei prodotti

La selezione dei singoli prodotti oggetto di una notifica dei prezzi viene effettuata dai fornitori di dati stessi, tenendo conto dei seguenti criteri:

- volume delle cifre d'affari (presenza sul mercato),
- rappresentatività anche per l'andamento dei prezzi di altri prodotti non considerati (funzione rappresentativa).
- stabilità del tipo e della qualità del prodotto e delle condizioni di vendita su un determinato periodo¹⁴.

Se all'interno della stessa posizione certi prodotti registrano cifre d'affari sensibilmente più elevate di altri, le relative notifiche dei prezzi vengono dotate di un coefficiente di moltiplicazione che influisce sul calcolo dell'indice.

Composizione e selezione dei fornitori di dati

Il campione dei fornitori di dati è composto di:

- imprese e aziende (di gran lunga il gruppo principale),
- associazioni e altre organizzazioni economiche,
- acquirenti all'ingrosso (ad es. grandi distributori, amministrazione federale).

Il numero di notifiche dei prezzi varia secondo i fornitori di dati ed il ramo economico. Le notifiche di prezzi di associazioni e altre organizzazioni economiche possono essere il risultato di un gran numero di singoli prezzi.

Se le quote di mercato dei fornitori di dati sono molto variabili, per il calcolo dell'indice è possibile attribuire ai fornitori di dati coefficienti di moltiplicazione individuali.

In generale i fornitori di dati vengono selezionati in modo ragionato. Ciò corrisponde anche alla prassi in uso nei diversi paesi. Per ogni prodotto importante si cerca di ottenere le notifiche dei prezzi dei produttori principali e di fare in modo che la rilevazione comprenda anche un numero sufficiente di piccoli e medi produttori. In questo caso si parte dal presupposto che questi ultimi rappresentino l'andamento dei prezzi degli altri piccoli e medi produttori.

Periodicità

L'indice dei prezzi alla produzione viene calcolato a scadenza mensile. Tuttavia, vengono rilevati effettivamente solo quei prezzi dei singoli gruppi di prodotti che in genere oscillano anche sul breve periodo (ad es. i prodotti agricoli, i prodotti petroliferi, l'acciaio). Per gli altri gruppi di prodotti le rilevazioni vengono scaglionate ed effettuate trimestralmente o semestralmente, a seconda dello schema normale dell'andamento dei prezzi, ¹⁵ e ciò al fine di limitare l'onere dei fornitori di dati e dei servizi di rilevazione. Tuttavia ciò implica che in generale l'indice dei prezzi di questi gruppi di prodotti reagisce alle variazioni con un certo ritardo.

Prodotti stagionali

Vi sono alcuni gruppi di prodotti il cui andamento dei prezzi e delle cifre d'affari è soggetto a oscillazioni stagionali. Ciò vale soprattutto per i prodotti agricoli e orticoli.

L'obiettivo principale dell'indice dei prezzi alla produzione è quello di riprodurre l'andamento dei prezzi mensile a prescindere dal fatto che le cause delle variazioni siano stagionali o di altra natura. I singoli prezzi non vengono pertanto corretti mediante coefficienti stagionali.

Moduli di rilevazione

In genere la rilevazione viene effettuata mediante moduli standard inviati per posta o per e-mail (vedi esempio riportato nell'allegato 4). In alcuni rami vengono utilizzati moduli specifici, in particolare per i prodotti agricoli e di selvicoltura, gli stampati, la falegnameria per l'edilizia/l'arredamento interno (nell'ambito dell'indice dei prezzi delle costruzioni), l'olio minerale lubrificante, i prodotti chimici nonché – congiuntamente all'indice nazionale dei prezzi al consumo – per l'elettricità e il gas.

Copertura della rilevazione

Attualmente circa 2100 fornitori di dati notificano circa 11'000 prezzi alla produzione. Un fornitore di dati notifica in media 5 prezzi.

¹⁴ Periodo compreso almeno fra 1 e 2 anni. Per quanto riguarda i gruppi di prodotti che presentano grandi progressi tecnici e quindi rapidi cambiamenti (ad es. i prodotti informatici) anche nella rilevazione dei prezzi i prodotti vengono cambiati in lassi di tempo relativamente corti.

 $^{^{15}\,\}mathrm{Cfr.}$ piano di rilevazione dettagliato riportato nell'allegato 3.



4 Basi metodologiche dell'indice dei prezzi all'importazione (maggio 2003 = 100)

Dal punto di vista metodologico l'indice dei prezzi all'importazione è costituito in maniera analoga all'indice dei prezzi alla produzione. I due indici sono pertanto paragonabili e possono essere aggregati in un indice dei prezzi dell'offerta totale.

Metodo di calcolo

Indice dei prezzi di Laspeyres diretto, aggregazione di base: media aritmetica delle relazioni di base (indici elementari) (come per l'indice dei prezzi alla produzione).

Classificazioni

Come nel caso dell'indice dei prezzi alla produzione, le classificazioni di base utilizzate sono la NOGA e le classificazioni dettagliate. Anche la classificazione complementare secondo lo scopo di utilizzazione ed il grado di elaborazione dei prodotti è costituita secondo gli stessi criteri dell'indice dei prezzi alla produzione. Ciò vale anche per la determinazione dello zoccolo dell'inflazione¹⁶.

Ponderazione e base dell'indice

La ponderazione dei gruppi di prodotti viene effettuata conformemente alla struttura delle importazioni definita nella statistica del commercio estero¹⁷. Come nel caso dell'indice dei prezzi alla produzione la base dell'indice è maggio 2003.

Nell'allegato 2 viene presentata la struttura del nuovo schema dei prodotti e della ponderazione per l'indice dei prezzi all'importazione. Le variazioni rilevate rispetto al 1993 sono una conseguenza delle variazioni della struttura delle importazioni e dell'ampliamento delle rilevazioni dei prezzi all'importazione a gruppi di prodotti fino ad allora non considerati o considerati solo in parte.

Prezzi

I prezzi rilevati sono i prezzi di mercato effettivi (prezzi di transazione) dei prodotti. Le diminuzioni dei prezzi (sconti) vengono dedotte. I prezzi rilevati sono i prezzi di prodotti sdoganati e franco frontiera, imposta sul valore aggiunto esclusa¹⁸. Le imposte di consumo come l'imposta sul tabacco, sull'alcol o sugli oli minerali sono comprese nel prezzo. I prezzi vengono rilevati al momento dell'ordinazione. Come nel caso dell'indice dei prezzi alla produzione, il periodo di riferimento fissato per la notifica dei prezzi è quello compreso fra il 1° e l'8 del mese.

Selezione dei prodotti

La selezione dei prodotti si conforma agli stessi criteri utilizzati per l'indice dei prezzi alla produzione (volume delle cifre d'affari, funzione rappresentativa, prodotto invariato per un certo periodo).

Composizione e selezione dei fornitori di dati

Il campione dei fornitori di dati è composto di:

- aziende che importano i prodotti per il proprio fabbisogno, per trasformarli o rivenderli (commercio) (gruppo di gran lunga più importante);
- associazioni e altre organizzazioni economiche;
- acquirenti all'ingrosso (ad es. grandi distributori, amministrazione federale).

Questa selezione viene effettuata in modo ragionato come nel caso dei prezzi alla produzione.

Fonte di dati complementare: statistica del commercio estero

Per certi gruppi di prodotti¹⁹ anche i valori medi²⁰ della statistica del commercio estero vengono utilizzati come indicatori dell'andamento dei prezzi. Ciò a condizione

¹⁶ Analogamente a quanto avviene nel caso dell'indice dei prezzi alla produzione, per il calcolo dello zoccolo dell'inflazione vengono escluse le seguenti posizioni: prodotti agricoli, carbone, gas naturale, carne, filati, materie prime cartacee, petrolio grezzo, prodotti petroliferi, tubi in materie plastiche, metalli e semilavorati in metallo.

¹⁷ Tuttavia dalla ponderazione sono esclusi alcuni gruppi di prodotti per i quali non viene effettuata alcuna rilevazione di prezzi delle importazioni, (in particolare diamanti, pietre preziose, metalli preziosi, ed in parte editoria/stampa). Inoltre, per i gruppi di prodotti (petrolio grezzo, prodotti petroliferi, gas naturale), il cui valore delle importazioni oscilla notevolmente, vengono calcolate delle medie triennali (1998-2000). Per la maggior parte dei prodotti chimici importati attualmente non può ancora essere calcolato nessun indice. Fino a quando non si troverà una soluzione al posto di questo indice verrà impiegato l'andamento degli altri prodotti manufatti importati (prodotti petroliferi esclusi).

¹⁸ I prezzi vengono rilevati presso gli acquirenti (importatori). Possono verificarsi alcune variazioni come ad es. nel caso in cui l'importatore notifica il suo prezzo d'acquisto franco domicilio anziché franco frontiera. Una variazione più ingente può invece prodursi quando una ditta d'importazione non è pronta a notificare i prezzi dei prodotti sdoganati e franco frontiera (ovvero i suoi prezzi d'acquisto) ma soltanto i suoi prezzi di vendita del commercio all'ingrosso (i prezzi di rivendita). Secondo le nostre esperienze questo caso si verifica solo di rado.

¹⁹ In particolare per i prodotti agricoli e la carta.

²⁰ Il valore medio per una posizione tariffaria in un determinato periodo (mese o trimestre) viene determinato dividendo il valore delle importazioni per la quantità importata.



che le posizioni tariffarie corrispondenti della statistica del commercio estero contengano prodotti relativamente omogenei.

Periodicità

Analoga a quella dell'indice dei prezzi alla produzione²¹.

Prodotti stagionali

Come nel caso dell'indice dei prezzi alla produzione.

Moduli di rilevazione

Come nel caso dell'indice dei prezzi alla produzione.

Copertura della rilevazione

Attualmente circa 700 fornitori di dati notificano circa 3300 prezzi all'importazione, ciò che equivale in media a 5 prezzi per fornitore di dati.

5 Pubblicazioni, informazioni

Risultati in forma cartacea

- Comunicati stampa: risultati generali (mensili)
- Indice prezzi alla produzione e all'importazione, risultati dettagliati (mensili)
- Prezzi alla produzione nell'agricoltura, risultati dettagliati (mensili)
- Prezzi del legname, risultati dettagliati (tre volte all'anno)
- Variazione dei prezzi nelle costruzioni. Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione di prodotti selezionati per le costruzioni, editi in collaborazione con il KBOB (Coordinamento degli organi della costruzione e degli immobili della Confederazione) (mensile)
- Indice svizzero dei prezzi delle costruzioni. Risultati commentati e tabelle (semestrale)

Risultati in forma elettronica

- Internet (http://www.statistica.admin.ch): comunicati stampa con i risultati principali; dati più importanti nell'ambito di una panoramica sugli indicatori congiunturali
- Statweb (http://www.statweb.admin.ch): banca dati contenente i risultati principali

Informazioni:

Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione: Andreas Fankhauser, tel. 032 713 63 07 / andreas.fankhauser@bfs.admin.ch

Hans Udry, Tel. 032 713 69 95 / hans.udry@bfs.admin.ch

Indice dei prezzi delle costruzioni: Yves-Alain Guillod, Tel. 032 713 61 45 / yves.guillod@bfs.admin.ch

 $^{^{21}}$ Cfr. allegato 3.



Appendice

~	•		•
•	ın	tο	si:
v		···	210

Appendice 1: Schema dei prodotti e di ponderazione dell'indice dei prezzi alla produzione (maggio 2003 = 100)

(Pagina 13-22)

Appendice 2: Schema dei prodotti e di ponderazione dell'indice dei prezzi all'importazione (maggio 2003 = 100)

(Pagina 23-29)

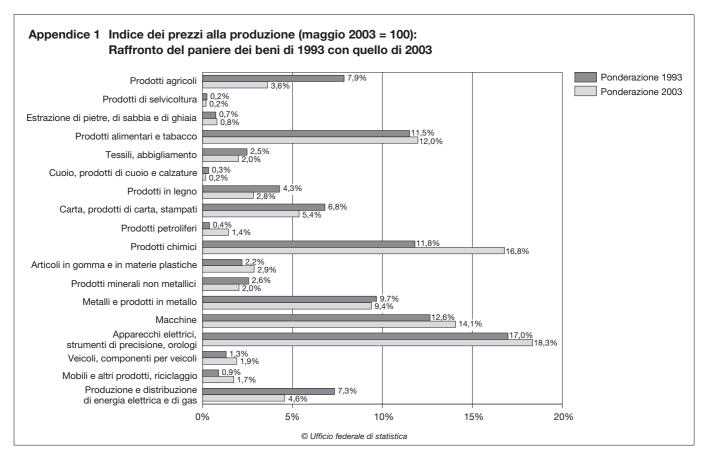
Appendice 3: Piano di rilevazione dell'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione (maggio 2003 = 100)

(Pagina 31-32)

Appendice 4: Modulo di rilevazione dei prezzi (esempio)

(Pagina 33-34)





Commento generale sui aggiornamenti:

Le variazioni individuate qui sopra costituiscono la conseguenza dei cambiamenti economici strutturali degli ultimi dieci anni ma sono anche influenzati dagli aspetti tecnici di rilevazione. Rispetto al 1993 sono dunque state in parte utilizzate anche nuove fonti di ponderazione (in particolare la statistica del valore aggiunto). Inoltre ha avuto luogo un certo ampliamento delle rilevazioni di prezzi per gruppi di prodotti finora non considerati o considerati solo in parte.



Codice	Gruppo di prodotti	Ponderazione in %
00	Totale	100,0000
		100,0000
١.	Prodotti agricoli e di selvicoltura	3,8087
1	Prodotti agricoli	3,6113
1.1	Prodotti vegetali	1,3772
1.11	Prodotti di campicoltura	0,4126
1.11.1	Cereali	0,2318
1.11.11	Cereali panificabili	0,1852
	· ·	
1.11.111	Frumento Top	0,0539
1.11.112	Frumento classe 1	0,0718
1.11.113	Frumento classe 2	0,0359
1.11.114	Frumento classe 3	0,0180
1.11.115	Segale	0,0041
1.11.116	Spelta classe 1	0,0015
1.11.12	· ·	0,0466
	Cereali da foraggio	· '
1.11.121	Orzo	0,0179
1.11.122	Mais grano	0,0237
1.11.123	Triticale	0,0050
1.11.2	Patate, leguminose, verdure industriali	0,0761
1.11.21	Patate	0,0698
1.11.22		0,0033
	Leguminose	
1.11.23	Altri verdure industriali	0,0030
1.11.3	Piante oleose	0,0266
1.11.31	Colza	0,0206
1.11.32	Girasoli	0,0060
1.11.5	Barbabietole da zucchero	0,0720
1.11.6		0,0061
	Fieno	1
1.12	Ortaggi, prodotti di vivai, orticoltura	0,5606
1.12.1	Ortaggi	0,1739
1.12.11	Ortaggi a foglie	0,0662
1.12.12	Cavoli	0,0188
1.12.13	Radici commestibili	0,0240
1.12.14	Altri ortaggi	0,0649
1.12.2	Prodotti di vivai	0,1376
1.12.21	Piante ornamentali	0,0902
1.12.211	Latifoglie	0,0406
1.12.212	Coniferi	0,0181
1.12.213	Piante scorrenti	0,0036
1.12.214	Piante rampicanti	0,0027
	·	
1.12.215	Piante da siepe	0,0126
1.12.216	Alberi da viale	0,0126
1.12.22	Rose	0,0115
1.12.23	Piante perenni	0,0197
1.12.24	Frutta e bacche	0,0162
1.12.3	Prodotti orticoli	0,2491
1.12.31		0,0473
	Fiori recisi	
1.12.32	Piante in vasi	0,1346
1.12.33	Piante da balcone e a gruppi	0,0672
1.13	Frutticoltura	0,4040
1.13.1	Mosto d'uva	0,2480
1.13.11	Mosto d'uva, bianco	0,1260
1.13.12	Mosto d'uva, rosso	0,1220
1.13.2	Frutta	0,1560
1.13.21	Mele	0,0827
1.13.211	Mele da tavola	0,0543
1.13.212	Mele da mosto	0,0284
1.13.22	Pere	0,0234
1.13.221	Pere da tavola	0,0157
1.13.222	Pere da mosto	0,0077
1.13.23	Ciliegie	0,0159
1.13.231	Ciliegie da tavola	0,0125
1.13.232	Ciliegie da distillazione	0,0034
		_,



Codice	Gruppo di prodotti	Ponderazione in %
	_	
01.13.24	Prugne	0,0024
01.13.241	Prugne da tavola	0,0020
01.13.242	Prugne da distillazione	0,0004
01.13.25	Albicocche	0,0071
01.13.26	Bacche	0.0245
01.13.261	Fragole	0,0180
01.13.262	Altri bacche (lamponi)	0,0065
01.2	Prodotti di origine animale	2,2341
01.21	Bovini, latte crudo.	1,5750
01.21.1	Bestiame grosso ¹	·
		0,3048
01.21.11	Vacce	0,1219
01.21.111	RV T3	0,0183
01.21.112	VK T3	0,0512
01.21.113	VK 1X3	0,0524
01.21.12	Manzi	0,0712
01.21.121	Convenzionale RG T3	0,0641
01.21.122	Label "Natura Beef" T3	0,0071
01.21.13	Tori	0,1117
01.21.131	Convenzionale MT T3	0,1005
01.21.132	Label "Natura Beef" T3	0,0112
01.21.2	Vitelli	0,1785
01.21.3	Latte crudo.	1,0917
01.21.31		′
	Latte di consumo.	0,5131
01.21.32	Latte da caseificio	0,5349
01.21.33	Latte bio	0,0437
01.22	Ovini: Agnelli LA T3	0,0248
01.23	Suini	0,4601
01.24	Pollame, uova	0,1542
01.24.1	Polli	0,0842
01.24.2	Tacchini	0,0071
01.24.3	Uova	0,0629
01.25	Miele	0,0200
02.01	Prodotti di selvicoltura.	0,1974
02.01.1	Tondame da sega	0,1738
02.01.11	Tondame da sega: legno di conifera.	0,1091
		,
02.01.12	Tondame da sega: legno di latifoglie	0,0647
02.01.2	Legname da industria	0,0048
02.01.21	Legname per pannelli	0,0012
02.01.22	Legna per carta	0,0036
02.01.3	Legna da ardere	0,0188
02.01.31	Squartoni	0,0097
02.01.32	Scaglie (chips)	0,0091
С	Estrazione di pietre, sabia e ghiaia	0,8051
14.1	Estrazione di pietre	0,1288
14.21	Sabbia e ghiaia	0.6763
14.21.1	Materiali rotondi	0,4470
14.21.11	Ghiaia per calcestruzzo	0,2400
	·	•
14.21.12	Sabbia	0,0850
14.21.13	Ghiaia rotonda	0,0745
14.21.14	Ghiaia d'estrazione	0,0475
14.21.2	Materiale di frantumazione	0,2293
14.21.21	Sabbia da frantumazione	0,0844
14.21.22	Ghiaia da frantoio	0,1268
14.21.23	Massicciata	0,0181
D	Industrie manifatturiere	90,8214
DA	Prodotti alimentari e tabacco	11,9663
15	Prodotti alimentari	10,3946
15.1	Carne e prodotti a base di carne	2,4033
15.11	Carne (senza il pollame).	1,2017
15.11.1		0,3205
	Carne bovina	
15.11.2	Carne di vitello	0,1442
	Carne ovina (agnelio).	0,0320
15.11.3	Carrio cima (agricio)	-,



	Gruppo di prodotti	Ponderazione in %
45 44 4	2	0.0000
15.11.4	Carne suina	0,6890
15.11.9	Altre carni (prodotti secondari)	0,0160
15.12	Carne di pollame	0,1602
15.13	Prodotti a base di carne.	1,0414
15.13.1	Salsicce da bollire	0,6249
15.13.2	Prosciutto cotto.	0,1041
15.13.3	Pancetta cruda salata	0,2083
15.13.4	Altre parti (terrina, frattaglie)	0,1041
15.3	Frutta e ortaggi trasformati	0,5891
15.31	Prodotti a base di patate	0,1176
15.32	Succhi di frutta e di ortaggi	0,1886
5.33	Frutta e ortaggi trasformati	0,2829
15.4	Oli e grassi vegetali	0,3098
15.42	Grassi e oli raffinati	0,1704
15.43	Margarina e grassi	0,1394
15.5	Latte e latticini	2,0353
15.51	Latte e latticini (gelati esclusi)	1,8371
15.51.1	Latticini freschi	0,6669
		•
5.51.11	Latte	0,3139
15.51.111	Latte intero	0,1347
15.51.112	Latte UHT	0,1792
15.51.12	Crema	0,2203
15.51.13	Yogurt	0,1327
15.51.2		0,8344
	Formaggi	· ·
15.51.21	Formaggi a pasta dura	0,4269
15.51.22	Formaggi a pasta semi-dura	0,2375
15.51.23	Formaggi a pasta molle	0,0485
5.51.24	Formaggi freschi	0,1215
5.51.3	Burro	0,1626
5.51.4		,
	Altri latticini	0,1732
15.52	Gelati	0,1982
15.6	Prodotti di molitura	0,4732
15.61	Prodotti di molitura	0,4732
15.61.1	Farina	0,2542
15.61.11	Farina bianca	0,1486
		,
15.61.12	Farina semibianca	0,0696
15.61.13	Farina bigia	0,0360
15.61.3	Altri prodotti di molitura	0,2190
15.7	Mangimi	0,5036
15.71	Mangimi per animali da allevamento	0,5036
15.71.1	Mangimi per grosso bestiame	0.1553
15.71.11	Mangimi per bestiame da latte	0,0923
15.71.12	Mangimi per bovini da ingrasso	0,0226
5.71.13	Latte da ingrasso per vitelli	0,0308
5.71.14	Concentrato proteico per lattoni	0,0096
5.71.2	Mangimi per suini	0,1883
5.71.21	Mangimi completi per porcellini	0,0347
5.71.22	Mangimi completi per suini da ingrasso	·
		0,1171
5.71.23	Mangimi completi per scrofe di razza	0,0365
5.71.3	Mangimi per pollame	0,1217
5.71.31	Mangimi completi per pulcini	0,0085
5.71.32	Mangimi completi per ovaiole	0,0420
5.71.33	Mangimi completi per pollame da ingrasso	0,0712
5.71.4		·
	Altri mangimi	0,0383
5.8	Altri prodotti alimentari	2,8786
5.81	Prodotti di panetteria	1,1631
5.81.1	Pane	0,7205
5.81.11	Pane normale	0,3615
5.81.12	Pane speciale	0,2169
		·
	Piccoli articoli di panetteria	0,1421
	Destination of the second of t	^ ^=
5.81.13 5.81.2 5.81.3	Pasticceria Prodotti semilavorati per panetteria e pasticceria	0,3708 0,0718



odice	Gruppo di prodotti	Ponderazione in %
5.82	Prodotti di pasticceria a lunga conservazione	0,2018
	, ·	· ·
5.83	Zucchero	0,1103
5.84	Cioccolato e alimenti zuccherati	0,6871
5.84.1	Cioccolato	0,5676
5.84.2	Alimenti zuccherati	0,1195
5.85	Paste alimentari	0,1248
5.86	Caffè e tè	0,1828
5.86.1		
	Caffè	0,1370
.86.2	Tè	0,0458
.87	Condimenti e salse	0,1621
.88	Prodotti alimentari omogeneizzati e dietetici	0,0671
.89	Altri prodotti alimentari	0,1795
.9	Bevande	1,2017
.91		
	Acquavite	0,0653
.92	Alcool etilico	0,0180
.93	Vino	0,3844
.93.1	Vino rosso	0,2242
.93.2	Vino bianco	0,1602
96	Birra	0,3232
96.1		0,1235
	Birra alla spina.	
96.2	Birra in bottiglia	0,1997
.98	Acque minerali e bevande analcoliche	0,4108
98.1	Acque minerali	0,1271
.98.2	Soft-Drinks e bevande analcoliche	0,2837
	Prodotti a base di tabacco	1,5717
,		1,9905
	Tessili, abbigliamento	
	Tessili	1.3482
.1	Filati	0,3121
.11	Filati tipo cotone	0,2009
.19	Altri filati	0,1112
.2	Tessuti	0,2749
.21		0,1793
	Tessuti tipo cotone.	1
.29	Altri tessuti	0,0956
.4	Articoli tessili confezionati	0,5038
.40.1	Biancheria (letto/tavola/bagno)	0,2935
.40.2	Coperte, guanciali, piumini	0,0867
.40.3	Altri articoli tessili confezionati.	0,1236
.5	Altri articoli tessili	0.1032
.51	Tappeti	0,1032
.7	Articoli di abbigliamento a maglia	0,1542
.71	Articoli di calzetteria a maglia	0,1436
72	Pullover, cardigan e simili	0,0106
	Abbigliamento	0,6423
21	Indumenti da lavoro	0,0706
22	Indumenti esterni	0,3441
23	Biancheria personale	0,1761
24	Altri articoli d'abbigliamento, accessori	0,0515
;	Prodotti di cuoio e calzature	0,1723
1	Cuoio	0,0071
2	Articoli da viaggio, correggiaio, selleria	0,0580
3	Calzature	0,1072
30.1	Calzature in cuoio	0,0965
30.9	Altre calzature	0,0107
)	Prodotti in legno	2,8210
10	Legno tagliato e piallato	0,3759
.10.1	Legname segato	0,3054
.10.11	Tavolame	0,2990
.10.111	Legno di carpenteria, con midollo segato, fresco	0,0999
.10.112	Tavole grezze, classe I/II stagionate all'aria	0,0333
.10.113	Tavole d'armatura, grezze, larghezze fisse, fresche	0,0278
.10.114	Lamelle p. legno lamellare-incollato N, larghezze fisse, essicate in forno	0,0185
.10.115	Travetti 8/12, intestati, freschi	0,0188



Codice	Gruppo di prodotti	Ponderazione in %
20.10.116	Legname per imballaggi, fresco	0,0221
		-
0.10.117	Tavole per casse, larghe, stagionate all'aria	0,0233
0.10.118	Listoni per tetti, stagionati all'aria	0,0245
0.10.119	Listoni doppi, stagionati all'aria	0,0308
0.10.12	Traverse di legno per ferrovie	0,0064
0.10.2	Legname piallato	0,0705
0.20	Pannelli di legno	0,2364
.20.1	Pannelli di legno compensato	0,0049
0.20.2	Pannelli di particelle	0,1536
.20.3	Pannelli di fibre di legno	0,0768
.20.4	Paniforti	0,0011
.30	Falegnameria per l'edilizia, arredamento per interno	2,1747
.30.1	Finestre e porte.	1,3073
.30.11	Finestre	1,0161
.30.111	Finestre in legno	0,6377
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· '
.30.112	Finestre in legno-metallo	0,3784
.30.12	Porte	0,2912
.30.121	Porte d'entrata	0,0253
.30.122	Porte interne	0,2659
.30.2	Falegnameria per l'edilizia	0,2700
.30.21	Infissi per tende	0,1350
30.22	Sostegni per finestre	0,1350
		1
.30.3	Armadi a muro	0,1221
.30.5	Pavimento intarsiato	0,4753
.30.51	Pavimento intarsiato standard	0,0700
.30.52	Pavimento intarsiato pronto per l'uso	0,4053
40	Imballaggi in legno	0,0340
40.1	Palette in legno	0,0083
40.11	Palette non riciclabili	0,0047
		·
.40.12	Palette EUR	0,0036
.40.2	Casse in legno	0.0214
.40.3	Imballaggi diversi	0,0043
Ē	Carta, prodotti di carta, stampati	5,3645
	Carta e cartone	2,1017
.1	Pasta-carta, carta e cartone.	1,4920
.11	Cellulosa e carta vecchia	0,2070
.11.1	Cellulosa	0,1004
.11.2	Carta vecchia	0,1066
.12	Carta e cartone	1,2850
.12.1	Carta	0,7052
.12.11	Carta giornale	0,1916
12.12	Carta a base di pasta di legno, non verniciata	0,0620
.12.13	Carta senza legno, non verniciata	0,0983
.12.14	Carta a base di pasta di legno, verniciata	0,0021
.12.15	Carta senza legno, verniciata	0,3512
.12.2	Cartone	0,5798
2	Articoli di carta o cartone	0,6097
.21	Imballaggi di carta e cartone	0,2541
21.1	Imballaggi di carta	0,0005
.21.2		
	Imballaggi di cartone	0,2536
22	Articoli igienici e domestici di carta	0,0908
23	Prodotti di cartoleria	0,0184
25	Altri prodotti di carta e cartone	0,2464
2	Stampati	3,2628
.22	Stampati diversi	2,7363
.23	Rilegatura e finitura di libri	0,2001
.24	Composizione e riproduzione	0,3264
=	Prodotti petroliferi	1,4418
3.20.1	Carburanti	1,0832
3.20.11	Benzina	0,7113
3.20.111	Senza Piombo 95.	0,6546
3.20.112	Senza Piombo 98.	0,0567
0.112	GGIZAT IGITIDO GG.	0,0307



Codice	Gruppo di prodotti	Ponderazione in %
23.20.12	Diesel	0,3005
23.20.13	Cherosene	0,0714
3.20.2	Olio da riscaldamento	0,2902
3.20.21	Olio da riscaldamento extraleggero	0,2176
3.20.211	Olio da riscaldamento extraleggero, normale	0,1741
3.20.212	Olio da riscaldamento extraleggero, ecologico	0,0435
3.20.22	Olio da riscaldamento pesante	0,0726
3.20.3	Lubrificanti	0,0481
3.20.31	Olio per motori	0,0132
3.20.311	Olio per motori a due tempi	0,0008
3.20.312	Olio per veicoli < 3.5 t	0.0063
3.20.313	Olio per veicoli > 3.5 t	0,0061
3.20.32	Olio per ingranaggi per veicoli	0,0021
3.20.321		0,0021
	Olio per ingranaggi per veicoli	· '
23.20.322	Olio per cambi automatici	0,0004
3.20.33	Liquidi idraulici	0,0083
3.20.34	Olio per trattamenti metallici.	0,0238
3.20.341	Olio per trattamenti metallici, non emulsionato	0,0027
3.20.342	Olio per trattamenti metallici, emulsionato	0,0177
3.20.343	Altri lubrificanti	0,0034
3.20.35	Olio per processi di fabbricazione	0.0007
3.20.4	Bitume puro	0,0203
)G	Prodotti chimici	16,7734
4.1	Prodotti chimici di base	3.6547
4.12	Coloranti e pigmenti	0,9004
4.13	Prodotti inorganici	0,4052
24.14	Prodotti organici	1,5757
4.15	Concimi	0,0180
4.16		0,7428
	Materie plastiche sotto forma primaria	· '
24.17	Caucciù sintetico sotto forma primaria	0,0126
24.2	Pesticidi e altri prodotti chimici per l'agricoltura	0,6753
24.3	Vernici e pitture	0,4052
24.4	Prodotti farmaceutici	9,2285
24.5	Saponi, detergenti, prodotti per la pulizia ecc	1,2394
24.51	Saponi, detergenti, prodotti per la pulizia	0,4205
4.52	Cosmetici e profumi	0,8189
24.6	Altri prodotti chimici	1,4235
4.61	Esplosivi e accenditori	0,0540
4.63	Oli essenziali, sostanze odorifere e aromatiche	0,5853
4.66	Altri prodotti chimici	0,7842
4.66.1	Prod. ausiliari dell'industria chimica	0,3921
4.66.2	Altri prodotti chimici finali.	0,3921
4.7	Fibre sintetiche	0,1468
)H		2,8696
	Articoli in gomma e in materie plastiche	
5.13	Prodotti in gomma	0,0867
5.2	Prodotti in materie plastiche	2,7829
5.21	Fogli, lastre, tubi	0,5424
5.21.1	Fogli in materie plastiche	0,2802
5.21.11	Fogli in mat. plast. per la costruzione	0,0700
5.21.111	Manti sintetici per gallerie	0,0420
5.21.112	Altri fogli per la costruzione	0,0280
5.21.12	Altri fogli in materie plastiche	0,2102
5.21.2	Lastre in materie plastiche	0,0226
5.21.21	Lastre in schiume sintetiche	0,0113
5.21.22	Altre lastre in materie plastiche	0,0113
5.21.3	Tubi in materie plastiche	0,1695
	·	
5.21.31	Tubi di canalizzazione e di drenaggio	0,0315
25.21.32	Tubi a pressione	0,0421
5.21.33	Tubi per l'abitazione/industria/riscaldamento al suolo	0,0230
25.21.36	Tubi di protezione di cavi	0,0252
25.21.37	Accessori (raccordi)	0,0477
	I control of the cont	i .



Codice	Gruppo di prodotti	Ponderazione in %
05.04.50	All it and the continue of	0.0704
25.21.52	Altri prodotti semilavorati	0,0701
25.22	Imballaggi in materie plastiche	0,5519
5.23	Articoli in materie plastiche per l'edilizia	0,6220
5.23.1	Geotessili	0,0315
5.23.2	Altri articoli per l'edilizia	0,5905
5.23.21	Finestre	0,2488
5.23.22	Rivestimenti per pavimenti	0,0933
5.23.23	Apparecchi sanitari	0,0933
5.23.24	Altri articoli in materie plastiche per l'edilizia	0,1551
5.24	Altri articoli in materie plastiche	1,0666
5.24.1	Articoli tecnici in materie plastiche	0,7466
5.24.2	Prodotti finiti in materie plastiche	0,3200
	Prodotti minerali non metallici	2,0203
3.1	Vetro	0,3380
3.12	Vetro piano lavorato	0,1627
5.13	Imballaggi di vetro	0,1169
6.14	Fibre di vetro	0,0584
3.2	Prodotti ceramici	0,1150
3.3	Piastrelle di ceramica	0,0128
6.4	Mattoni e tegole in terracotta	0,2111
6.40.1	Mattoni in terracotta	0,1715
5.40.2	Tegole in terracotta	0,0396
3.5	Cemento	0,2092
3.6	Prodotti in calcestruzzo, cemento e gesso	0,7622
6.61	Prodotti in calcestruzzo	0.1813
3.61.1		0,0720
	Prodotti di genio civile	· '
3.61.11	Articoli di canalizzazione	0,0480
5.61.12	Collettori, separatori, accessori	0,0137
6.61.13	Altri prodotti per il genio civile	0,0103
5.61.2	Prodotti per l'edilizia	0,0287
5.61.3	Prodotti per sistemazione ambiente esterno	0,0806
5.62	·	0,0198
	Prodotti a base di gesso	
3.63	Calcestruzzo pronto per l'uso	0,4555
5.64	Malta	0,0275
6.65	Prodotti in fibrocemento	0,0702
3.66	Intonaci	0,0079
6.7	Pietre naturali lavorate	0,1866
5.7 6.70.1	Lastre	0,0280
5.70.2	Blocchetti	0,0280
5.70.3	Finalini	0,0933
5.70.4	Rifiniture	0,0373
5.82	Altri prodotti minerali non metallici	0,1854
5.82.1	Prodotti a base di asfalto e bitume.	0,0948
.82.11	Miscele bituminose	0,0275
5.82.12		
	Asfalto colato	0,0275
5.82.13	Guaine bituminose	0,0398
5.82.2	Lastre in lana di roccia	0,0906
J	Metalli e prodotti in metallo	9,3864
•	Metalli e semilavorati in metallo	2,2336
1.1	Acciaio	0,3130
.10.21	Barre in acciaio	0,0904
.10.41	Acciaio d'armatura	0,2226
.22	Tubi in acciaio	0,2925
.22.121	Tubi bollitori saldati	0,0975
.22.21	Tubi di forma	0,0975
.22.22	Tubi profilati	0,0975
	·	
7.31	Prodotti stirati a freddo	0,1307
7.4	Metalli non ferrosi	1,1432
7.42	Alluminio	0,9753
7.42.2	Semilavorati in alluminio	0,7856
7.42.21	Prodotti laminati	0,3836
7.42.22	Prodotti pressati	0,4020
	FIGURE DIESSAU	



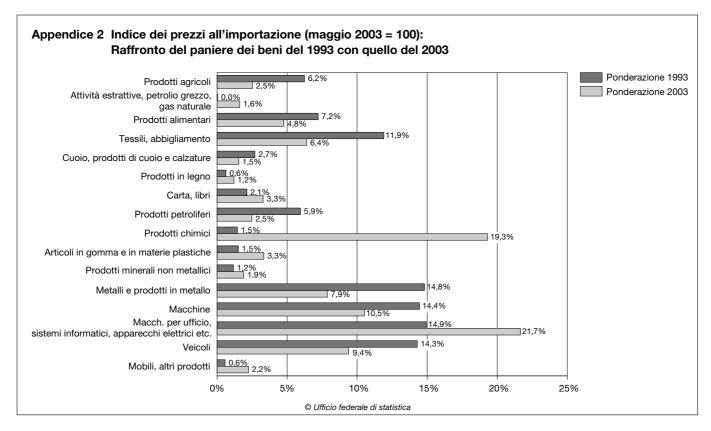
27.42.3		
:1.42.3	Fagli di alluminia	0.1007
	Fogli di alluminio	0,1897
7.44.2	Prodotti di rame o di leghe di rame	0,1679
7.5	Prodotti di fonderia	0,3542
8	Prodotti metallici	7,1528
8.1	Elementi in acciaio e in metalli leggeri	1,5219
8.2	Cisterne e serbatoi in metallo, radiatori e caldaie	0,3087
8.21	Cisterne, serbatoi, contenitori metallici	0,1072
8.22	Radiatori e caldaie	0,2015
8.22.1	Caldaie	0,0916
8.22.2		1
	Radiatori	0,1099
8.4	Pezzi fucinati	0,2931
8.5	Rivestimento dei metalli, meccanica generale	2,8757
8.51	Trattamento e rivestimento dei metalli	0,6364
8.52	Meccanica	2,2393
8.6	Utensileria, coltelleria, altri prodotti del 28.6	1,1945
8.62	Utensileria	0,8424
8.69		
	Altri prodotti del gruppo 28.6.	0,3521
8.7	Altri prodotti metallici	0,9589
8.72	Imballaggi metallici	0,0974
8.73	Prodotti di fili metallici	0,2747
8.73.1	Reti d'armatura	0,2308
8.73.2	Ceste d'armatura	0,0439
8.74	Viti, bulloni, catene e molle	0.3290
8.75	Altri prodotti metallici	0,2578
	· ·	1
K	Macchine	14,0547
9.1	Macchine per la produzione/utilizzazione dell'energia meccanica	1,4469
9.12	Pompe e compressori	0,3732
9.12.1	Oleo-idraulica	0,1802
9.12.2	Pneumatica	0,1930
9.13	Rubinetti e valvole	0,3752
9.13.1	Rubinetti oleo-idraulici	0,0915
		1
9.13.2	Rubinetti pneumatici	0,1170
9.13.3	Rubinetti per impianti sanitari	0,1342
9.13.31	Rubinetti di regolazione	0,0057
9.13.32	Rubinetti e valvole di scarico	0,0050
9.13.33	Rubinetti a parete	0,0514
9.13.34	Rubinetteria incorporata	0,0721
9.13.4	· ·	0,0259
	Rubinetteria grezza	1
9.13.9	Altri prodotti del gruppo 29.13	0,0066
9.19	Altre macchine del gruppo 29.1	0,6985
9.2	Altre macchine per impiego generale	3,8579
9.22	Macchine di sollevamento e movimentazione	1,2166
9.29	Altre macchine del gruppo 29.2	2,6413
9.3	Macchine per l'agricoltura	0,3361
9.4	Macchine utensili	2,8212
	Altre macchine per impieghi specifici	1
9.5		4,9336
9.52	Macchine da cantiere	0,2789
9.53	Macchine per la lavorazione di prodotti alimentari	0,8966
9.54	Macchine per le industrie tessili	1,3943
9.59	Altre macchine per impieghi specifici	2,3638
9.7	Apparecchi elettrodomestici	0,6590
9.71.1	Apparecchi elettrodomestici (grandi apparecchi)	0,6590
_	Apparecchi elettrici, strumenti di precisione, orologi	18,3367
		1
	Macchine ed apparecchi elettrici	6,0161
1.1	Motori, generatori e trasformatori elettrici	2,3047
1.2	Apparecchiature per distribuzione e controllo dell'elettricità	1,1484
1.3	Fili e cavi isolati	0,5833
1.4	Accumulatori e pile	0,1288
1.5	Apparecchi di illuminazione e lampade elettriche	0,2505
1.6		1,6004
1.0	Apparecchi elettrici	2,6442
2		2 6//2
2	Apparecchi per comunicazioni, componenti elettronici	2,0442



Codice	Gruppo di prodotti	Ponderazione in %
33	Apparecchi medicali, di precisione e ottici, orologi	9,6764
33.1	Apparecchi medicali e ortopedici	2,0364
		· ·
3.2-4	Strumenti di misura, controllo ed altri	2,5120
3.5	Orologi	5,1280
3.50.1	Orologi da polso	5,1280
3.50.11	Venduti in Svizzera	0,5129
3.50.12	Esportati	4,6151
M	land and the second	1,8960
	Mezzi di trasporto	· ·
1	Autoveicoli, componenti per veicoli	0,5390
5	Altri mezzi di trasporto	1,3570
V	Altri prodotti	1,7279
6	Mobili e altri prodotti	1,5094
5.1	Mobili	1,5040
		· '
5.11	Sedie	0,4411
5.11.1	Sedie (abitazione)	0,0461
5.11.2	Sedie per ufficio	0,1317
.11.3	Mobili imbottiti	0,2633
.12	Mobili per ufficio	0,3950
5.14	·	· ·
	Altri mobili	0,4806
.14.1	Mobili per il bagno	0,0263
.14.2	Mobili per la casa	0,1975
.14.3	Mobili per camere da letto	0,1975
.14.4	Tavole	0,0593
.15	Materassi	0,1873
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
.15.1	Materassi	0,1249
.15.2	Reti per materassi	0,0624
.9	Altri prodotti	0,0054
.1	Rottami di ferro	0,2185
.10.1	Ferro vecchio	0,1835
		1
.10.2	Scarti e detriti metallici	0,0350
	Economia energetica	4,5648
.1	Energia elettrica	4,0029
.10.1	Economia domestica	1,2653
0.10.2	Agricoltura	0,0841
		· ·
0.10.3	Artigianato, commercio, industrie, servizi ²	2,6535
0.10.31	Tipo I: 8'000 kWh	0,1168
).10.32	Tipo II: 30'000 kWh	0,5784
0.10.33	Tipo III: 150'000 kWh	0,4458
0.10.34	Tipo IV: 500'000 kWh	0,1937
	·	
.10.35	Tipo V: 500'000 kWh, AT	0,1698
.10.36	Tipo VI: 1'500'000 kWh, AT	0,4458
.10.37	Tipo GEK 3-10 GWh, AT	0,3264
.10.38	Tipo GEK 10-20 GWh, AT	0,1698
.10.39	Tipo GEK >=20 GWh, AT	0,2070
		1
.2		0,5619
.20.1	Economia domestica	0,3153
.20.2	Artigianato, commercio, industrie, servizi	0,2466
.20.22	Tipo II: 20'000 kWh	0,0074
.20.23	Tipo III: 50'000 kWh	0,0173
.20.24	Tipo IV: 100'000 kWh	0,0123
		1
.20.25	Tipo V: 500'000 kWh	0,0247
.20.26	Tipo VI: 500'000 kWh, interrompibile	0,0123
.20.27	Tipo VII: 1,163 GWh, interrompibile	0,0370
.20.28	Tipo VIII: 11,63 GWh, interrompibile	0,0493
.20.29	Tipo IX: 116,3 GWh, interrompibile.	0,0493
		· ·
0.20.30	Tipo X: 250 GWh, interrompibile	0,0370

 $^{^{1}}$ RV = bovini/giovenche , VK = vacche, RG = bovini, MT = tori, KV = vitelli. T ed X sono categorie del commercio. 2 AT = Alta tensione. GEK = (grosse Endkunden) clientela all'ingrosso.





Commento generale sui aggiornamenti:

Le variazioni rilevate rispetto al 1993 sono una conseguenza delle variazioni della struttura delle importazioni e dell'ampliamento delle rilevazioni dei prezzi all'importazione a gruppi di prodotti fino ad allora non considerati o considerati solo in parte.

Commenti sui singoli aggiornamenti:

Attività estrattive: i nuovi gruppi di prodotti rilevati rispetto al 1993: petrolio, gas naturale, pietre naturali.

Prodotti chimici: diversamente dal 1993, questo gruppo di prodotti verrà incluso con tutto il suo peso anche se per la maggior parte di questi prodotti al momento non viene effettuata alcuna rilevazione. Fino a quando non si troverà una soluzione, al posto di questo indice verrà impiegato l'andamento degli altri prodotti manufatti importati (NOGA D), prodotti petroliferi esclusi (NOGA DF).



Codice	Gruppo di prodotti	Ponderazione in %
PI.00	Totale	100,0000
		100,0000
PI.01	Prodotti agricoli	2,5236
PI.01.1	Prodotti vegetali	2,4810
임.01.11	Prodotti di campicoltura	0,6440
기.01.11.1	Cereali	0,1388
PI.01.11.11	Grano dura e cereali panificabili	0,0715
PI.01.11.111	Grano duro (Canada)	0,0418
PI.01.11.112	Cereali panificabili	0,0297
PI.01.11.12	Cereali da foraggio	0,0381
PI.01.11.121	Frumento da foraggio	0.0185
1.01.11.122	Orzo da foraggio	0,0135
1.01.11.123	Avena da foraggio	0,0022
1.01.11.124	Mais da foraggio	0,0039
1.01.11.12	Mais	0,0153
		,
1.01.11.14	Segale e avena	0,0115
1.01.11.15	Orzo	0,0024
1.01.11.33	Soja	0,0371
I.01.11.4	Tabacco grezzo	0,3304
1.01.11.401	Tabacco non scostolato	0,0556
1.01.11.402	Tabacco parzialmente o totalmente scostolato	0,2748
I.01.11.6	Fieno, paglia	0,0424
1.01.11.601	Fieno	0,0120
1.01.11.602	Paglia	0,0304
.01.11.7	Cotone grezzo	0,0900
1.01.11.8	Caucciù naturale.	0,0053
1.01.11.0	Ortaggi, prodotti di vivai, orticoltura	0,9239
.01.12.1	Ortaggi	0,3890
.01.12.11	Ortaggi a foglie.	0,0815
.01.12.12	Cavoli	0,0348
.01.12.14	Altri ortaggi	0,2727
1.01.12.2	Prodotti di vivai	0,0541
1.01.12.3	Prodotti orticoli	0,4808
I.01.13	Frutticoltura	0,9131
I.01.13.1	Uva da tavola	0,0751
1.01.13.2	Frutta	0,5339
1.01.13.21	Frutti tropicali	0,1306
1.01.13.22	Agrumi	0,1497
1.01.13.22	7	
	Frutti di clima temperati	0,1366
1.01.13.24	Frutti con guscio	0,1170
.01.13.241	Mandorle	0,0446
.01.13.242	Nocciole	0,0724
.01.13.3	Cafè, cacao	0,3041
.01.13.31	Cafè	0,2512
.01.13.32	Cacao	0,0529
.01.24	Prodotti di origine animale (uova)	0,0426
.C	Attività estrattive, petrolio grezzo, gas naturale	1,6128
.CA	Prodotti energetici	1,5952
.10	Carbone	0,0185
.11.10	Idrocarburi	1,5767
.11.10.1	Petrolio grezzo	1,0608
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
.11.10.2	Gas naturale	0,5159
.14	Estrazione di pietra ed asfalto	0,0176
.14.11	Estrazione di pietra	0,0161
.14.50	Asfalto (Trinidad Epuré)	0,0015
.D	Industrie manifatturiere	95,8636
.DA	Prodotti alimentari	4,7539
l.15.1	Carne e prodotti a base di carne	0,6593
1.15.11	Carne (senza il pollame)	0,4026
I.15.11.1	Carne bovina	0,1497
I.15.11.3	Carne ovina (agnello)	0,1359
I.15.11.4	Carne suina (agricilo)	0,0524
1.15.11.4	Carne di cavallo	0,0646
1. 10. 11.0	Oaino di Cavallo	0,0040



	Gruppo di prodotti	Ponderazione in %
DI 15 10	Corne di pelleme coniglio e consistera	0.0507
PI.15.12	Carne di pollame, coniglio e cacciagione	0,2567
PI.15.12.1	Carne di pollame	0,1653
PI.15.12.2	Coniglio e cacciagione	0,0914
Pl.15.2	Pesce e prodotti a base di pesce	0,4153
PI.15.3	Frutta e ortaggi trasformati	0,4695
PI.15.32	Succhi di frutta e di ortaggi	0,0994
PI.15.33	Frutta e ortaggi trasformati	0,3701
		0,1584
PI.15.4	Oli e grassi vegetali	
PI.15.5	Latte e latticini	0,2882
PI.15.6	Prodotti di molitura e di fecola	0,2438
PI.15.61	Prodotti di molitura	0,1014
PI.15.61.2	Riso	0,0432
PI.15.61.3	Altri prodotti di molitura	0,0582
Pl.15.62	Fecole	0,1424
PI.15.7		0,1916
	Mangimi	· ·
Pl.15.8	Altri prodotti alimentari	1,0717
PI.15.82	Prodotti di pasticceria a lunga conservazione	0,1748
PI.15.83	Zucchero	0,0616
PI.15.84	Cioccolato e alimenti zuccherati	0,2821
PI.15.84.1	Cioccolato, cacao	0,1816
PI.15.84.11	Cioccolato	0,0942
PI.15.84.12	Cacao, burro di cacao.	0.0874
	· ·	- ,
PI.15.84.2	Alimenti zuccherati	0,1005
PI.15.86	Caffè e tè	0,1751
PI.15.87	Condimenti e salse	0,1079
PI.15.88	Prodotti alimentari omogeneizzati e dietetici	0,0143
PI.15.89	Altri prodotti alimentari	0,2559
PI.15.9	Bevande	1,2561
PI.15.91	Acquavite	0,1198
	· ·	· ·
PI.15.93	Vino	0,8911
PI.15.96/97	Birra e malto	0,0855
PI.15.98	Acque minerali e bevande analcoliche	0,1597
PI.DB	Tessili, abbigliamento	6,3831
PI.17	Tessili	2,8107
PI.17.1	Filati	0,2306
PI.17.11	Filati tipo cotone	0,1440
	· ·	
PI.17.15	Seta grezza	0,0177
PI.17.19	Altri filati	0,0689
PI.17.2	Tessuti	0,5286
PI.17.21	Tessuti tipo cotone	0,1493
PI.17.29	Altri tessuti	0,3793
PI.17.4	Articoli tessili confezionati	0,5820
PI.17.5		0,2864
	Altri articoli tessili	· ·
PI.17.51	Tappeti	0,2864
PI.17.7	Articoli di abbigliamento a maglia	1,1831
PI.17.71	Articoli di calzetteria a maglia	0,1424
PI.17.72	Pullover, cardigan e simili	1,0407
PI.18	Abbigliamento	3,5724
PI.18.1	Indumenti in cuoio	0,1139
Pl.18.2	Abbigliamento tessile	3,4585
		· ·
PI.18.21	Indumenti da lavoro	0,4670
PI.18.22	Indumenti esterni	1,4428
PI.18.23	Biancheria personale	0,8894
PI.18.24	Altri articoli d'abbigliamento, accessori	0,6593
PI.DC	Prodotti di cuoio e calzature	1,5444
PI.19.1	Cuoio	0,0672
PI.19.1 PI.19.2		
	Articoli da viaggio, correggiaio, selleria	0,5611
PI.19.3	Calzature	0,9161
PI.19.30.1	Calzature in cuoio	0,0916
	Altre calzature.	0,8245
PI.19.30.9	Aitic Gaizataic	0,0243



Codice	Gruppo di prodotti	Ponderazione in %
PI.DD	Prodotti in legno	1,2075
		· '
PI.20.10.12	Traverse di legno per ferrovie	0,0173
PI.20.20	Pannelli di legno	1,0157
PI.20.20.1	Pannelli di legno compensato	0,5038
PI.20.20.2	Pannelli di particelle	0,2452
PI.20.20.3	Pannelli di fibre di legno	0,1979
PI.20.20.4	Paniforti	0.0688
PI.20.30	Falegnameria per l'edilizia (pavimento intarsiato)	0,1745
PI.DE	Carta, libri	3,2833
PI.21	Carta	2,7036
기.21.1	Pasta-carta, carta e cartone	2,7036
PI.21.11.1	Cellulosa	0,4273
PI.21.12.1	Carta, cartone	2,2763
PI.21.12.11	Carta giornale	0,6804
PI.21.12.16		1,5959
	Carta grafica e cartone	·
PI.22.1	Libri	0,5797
I.DF	Prodotti petroliferi	2,5156
1.23.20.1	Carburanti	1,5101
1.23.20.11	Benzina	0,9340
1.23.20.111	Senza piombo 95	0,8219
PI.23.20.112	Senza Piombo 98.	0.1121
1.23.20.172		0,2253
	Diesel	
1.23.20.13	Cherosene	0,3508
ગ.23.20.21	Olio da riscaldamento extraleggero	0,8722
PI.23.20.211	Olio da riscaldamento extraleggero, normale	0,7414
PI.23.20.212	Olio da riscaldamento extraleggero, ecologico	0,1308
1.23.20.3	Lubrificanti	0,0863
1.23.20.31	Olio per motori	0,0381
1.23.20.311	l'	0,0019
	Olio per motori a due tempi	
71.23.20.312	Olio per veicolo < 3.5 t	0,0262
ય.23.20.313	Olio per veicolo > 3.5 t	0,0100
1.23.20.32	Olio per ingranaggi per veicoli	0,0059
PI.23.20.321	Olio per ingranaggi per veicoli	0,0032
PI.23.20.322	Olio per cambi automatici	0,0027
Pl.23.20.33	Liquidi idraulici	0,0102
		1
PI.23.20.331	Olio per sistemi idraulici	0,0073
ମ.23.20.332	Olio per turbine	0,0029
PI.23.20.34	Olio per trattamenti mettalicci	0,0238
PI.23.20.341	Olio per trattamenti mettallici, non emulsionato	0,0050
1.23.20.342	Olio per trattamenti mettallici, emulsionato	0,0093
1.23.20.343	Altri lubrificanti	0,0095
71.23.20.343 P1.23.20.35		
	Olio per processi di fabbricazione	0,0083
1.23.20.4	Bitume puro.	0,0470
I.DG	Prodotti chimici	19,2638
1.24.A	Prodotti chimici (rilevazione di prezzi) ¹	0,4223
1.24.16	Matterie plastiche sotto forma primaria (resine polyester)	0,0971
1.24.17	Caucciù sintetico sotto forma primaria	0,0873
I.24.61	Esplosivi e accenditori	0,0213
1.24.7	Fibre sintetiche	0,2166
1.24.B	Prodotti chimici (presa dell'indice) ¹	18,8415
I.DH	Articoli in gomma e in materie plastiche	3,3361
I.25.11	Pneumatici per veicoli	0,7628
I.25.11.1	Pneumatici per automobili	0,6260
1.25.11.2	Pneumatici per veicoli utilitari	0,1368
1.25.2	Articoli in materie plastiche	2,5733
1.25.21	Fogli, lastre, tubi, profilati	1,0176
PI.25.21.12	Altri fogli in materie plastiche	0,3532
ગ.25.21.2	Lastre in materie plastiche	0,3532
PI.25.21.3	Tubi in materie plastiche	0,2197
PI.25.21.31	Tubi di canalizzazione e di drenaggio	0,0860
PI.25.21.32	Tubi a pressione	0,0255
		1 3,0200



Codice	Gruppo di prodotti	Ponderazione in %
IPI.25.21.33	Tubi per l'abitazione/industria/riscaldamento al suolo	0,0191
IPI.25.21.37	Accessori (raccordi)	0,0891
IPI.25.21.4	Tubi flessibili in materie plastiche	0,0096
IPI.25.21.5	Profilati e altri semilavorati	0,0819
IPI.25.23	Articoli in materie plastiche per l'edilizia	0,3629
IPI.25.23.1	Geotessili	0,0891
IPI.25.23.2	Altri articoli per l'edilizia	0,2738
IPI.25.29	Altri articoli del gruppo 25.2	1,1928
IPI.DI	Prodotti minerali non metallici	1,8988
IPI.26.1	Vetro	0,8187
IPI.26.12	Vetro piano lavorato	0,7385
IPI.26.14	Fibre di vetro	0,0802
IPI.26.2	Prodotti ceramici	0,3075
IPI.26.3	Piastrelle in ceramica	0,1954
IPI.26.4	Mattoni e tegole in terracotta	0,0226
IPI.26.6	Prodotti in calcestruzzo e gesso	0,2384
IPI.26.61	Prodotti in calcestruzzo	0,1718
IPI.26.62	Prodotti a base di gesso	0,0666
IPI.26.7	Pietre naturali lavorate	0,1813
IPI.26.70.1	Lastre	0,0363
IPI.26.70.2	Blocchetti	0,0906
IPI.26.70.3	Finalini	0,0181
IPI.26.70.4	Rifiniture	0,0363
IPI.26.82.1	Prodotti a base di asfalto e bitume	0,1349
IPI.26.82.11	Miscele bituminose	0,1012
IPI.26.82.13	Manti bituminosi per impermeabilizzazioni	0,0337
IPI.DJ	Metalli e prodotti in metallo	7,8719
IPI.27	Metalli e semilavorati in metallo	4,5880
IPI.27.1	Ghisa ed acciaio.	1,7089
IPI.27.10.1	Ghisa	0,1083
IPI.27.10.2	Prodotti lunghi in acciaio	0,1288
IPI.27.10.21	Acciaio in barre	0,0408
IPI.27.10.22	Acciaio profilato.	0,0880
IPI.27.10.221	Travi a doppio T	0,0377
IPI.27.10.222	Profilati di acciaio	0,0503
IPI.27.10.3	Prodotti piatti di acciaio	0,5648
IPI.27.10.31	Lamiere di acciaio	0,3828
IPI.27.10.311	Lamiere laminate a caldo	0,2485
IPI.27.10.311	Lamiere laminate a freddo	0,1343
IPI.27.10.32	Altre lamiere di acciaio	0,1820
IPI.27.10.321	Lamiere magnetiche	0,0198
IPI.27.10.322	Lamiere ferro bianco stagnate	0,0526
IPI.27.10.323	Lamiere piatte zincate.	0,1096
IPI.27.10.41	Acciaio d'armatura.	0,0629
IPI.27.10.5	Acciaio legato	0,4498
IPI.27.10.51	Acciaio inossidabile	0,3480
IPI.27.10.51	Lamiere	0.1814
IPI.27.10.511	Barre	0,1666
IPI.27.10.512	Acciaio legato di costruzione	0,0628
IPI.27.10.53	Acciaio per utensili	0,0390
IPI.27.10.6	Altri prodotti di acciaio.	0,3943
IPI.27.10.61	Filo laminato	0,3943
IPI.27.10.61	Nastri laminati a caldo.	0,1709
IPI.27.10.63	Materiale per ferrovia.	0,0597
IPI.27.10.631	Binari	0,0537
IPI.27.10.632	Traverse	0,0060
IPI.27.10.032	Tubi di acciaio.	0,4812
IPI.27.22	Tubi laminati a caldo	0,4812
IPI.27.22.1	Tubi a gas ed acqua	0,2867
IPI.27.22.11	Tubi bollitori	0,1752
IPI.27.22.12 IPI.27.22.2	Tubi laminati a freddo	0,1155 0,1925
IPI.27.22.2 IPI.27.22.21	Tubi di forma	0,1283
	Tubi profilati	0,1263
IPI.27.22.22		



Codice	Gruppo di prodotti	Ponderazione in %
PI.27.3	Acciaio lavorato	0,3899
PI.27.31	Prodotti stirati a freddo	0,1478
1.27.32	Nastri laminati a freddo	0,1012
1.27.34	Fili trafilati	0,1409
I.27.34.1	Fili e cavi di precompressione	0,1057
1.27.34.11	Tiranti a trefoli a 7	0,0951
.27.34.12	Fili	0,0106
.27.34.2	Altri fili trafilati	0,0352
.27.4	Metalli non ferrosi	2,0080
.27.42	Alluminio	1,2062
.27.42.1	Alluminio grezzo	0,4057
.27.42.2	Semilavorati in alluminio	0,5882
.27.42.21	Prodotti laminati	0,3019
.27.42.22	Prodotti pressati	0,2863
.27.42.3	Fogli di alluminio	0,2123
.27.43	Piombo, zinco e stagno	0,0804
.27.43.1	Piombo	0,0083
.27.43.1	Zinco	0,0630
27.43.2 27.43.3		0,0030
	Stagno	
27.44 27.44.1	Rame	0,6514
	Rame grezzo	0,0392
27.44.2	Semilavorati in rame e leghe di rame	0,6122
27.44.21	Filo di rame	0,2044
27.44.22	Lamiere e nastri di rame	0,3089
.27.44.23	Tubi in rame e barre di ottone	0,0989
.27.45	Nichel	0,0700
.28	Prodotti metallici	3,2839
.28.1	Elementi da costruzione in metallo	0,6811
.28.22.1	Caldaie	0,1746
.28.62	Utensili	1,0010
.28.7	Altri prodotti metallici	1,4272
.28.73.13	Reti K	0,1455
.28.74	Viti, bulloni, catene e molle	0,3750
1.28.75	Altri prodotti metallici	0,9067
I.DK	Macchine	10,5280
I.29.1	Macchine per la produzione/utilizzazione dell'energia meccanica	2,3524
I.29.12	Pompe e compressori	0,8768
1.29.12.1	Oleo-idraulica.	0,5724
.29.12.1	Pneumatica Pneumatica	0,3044
		· ·
.29.13	Rubinetti e valvole	0,7091
.29.13.1	Rubinetti oleo-idraulici	0,1020
.29.13.2	Rubinetti pneumatici	0,1020
.29.13.3	Rubinetti per impianti sanitari	0,4775
.29.13.9	Altri prodotti del gruppo 29.13	0,0276
.29.14	Ingranaggi e organi di trasmissione	0,7665
.29.2	Altre macchine per impiego generale	2,4513
.29.22	Macchine di sollevamento e movimentazione	0,7574
.29.22.1	Macchine di sollevamento e movimentazione	0,1337
.29.22.2	Gru	0,6237
.29.29	Altre macchine del gruppo 29.2	1,6939
.29.3	Macchine per l'agricoltura	0,3860
.29.31	Trattori agricoli	0,1579
.29.32	Altre macchine per l'agricoltura	0,2281
.29.4	Macchine utensili	1,5018
.29.5	Altre macchine per impieghi specifici	2,9173
.29.52	Macchine da cantiere	0,6188
		· ·
1.29.52.11	Scavatrici	0,4334
1.29.52.12	Caricatrici	0,1854
1.29.59	Altre macchine del gruppo 29.5	2,2985
1.29.71	Apparecchi elettrodomestici	0,9192
I.29.71.1	Grandi apparecchi elettrodomestici	0,5963
1.29.71.2	Piccoli apparecchi elettrodomestici	0,3229



Codice	Gruppo di prodotti	Ponderazione in %
PI DL	Macchine per ufficio, sistemi informatici, apparechi elettrici e elettronici	21,6564
PI.30	Macchine per ufficio, sistemi informatici.	6,7392
PI.30.01	Macchine per ufficio	0,4223
PI.30.01.1	Fotocopiatrici, pezzi e accessori	0,2741
PI.30.01.2	Altre macchine per ufficio	0,1482
PI.30.01.2	Sistemi informatici	6,3169
PI.30.02 PI.30.02.1		0,7221
	Server	·
PI.30.02.2	Desktops	1,8503
PI.30.02.3	Mobile	1,1117
PI.30.02.4	PDA's	0,1196
PI.30.02.5	PC-Displays	0,7452
PI.30.02.6	Stampanti per PC	0,3852
PI.30.02.9	Altri prodotti del gruppo 30.02	1,3828
PI.31	Macchine e apparecchi elettrici	4,4431
PI.31.1	Motori, generatori e trasformatori elettrici	1,2169
PI.31.2	Apparecchi per la distribuzione e il controllo elettrico	1,4997
PI.31.3	Fili e cavi isolati	0,3550
PI.31.4	Accumulatori e pile	0,2405
PI.31.5	Apparecchi di illuminazione e lampade elettrice	0,4958
PI.31.6	Apparecchi elettrici	0,6352
PI.32	Apparecchi per la comunicazione, componenti elettronici	5,3088
PI.32.1	Componenti elettronici	1,7377
PI.32.2	Apparecchi per la comunicazione	2,1979
PI.32.3	Apparecchi televisivi e radiofonici	1,3732
PI.33	Apparecchi medicali e ottici	5,1653
PI.33.1	Apparecchi medicali	1,8906
PI.33.2	Strumenti di misura e controllo	2,1791
PI.33.4	Strumenti ottici e apparecchiature fotografiche.	1,0956
-1.33.4 		9,3820
	Mezzi di trasporto	· '
PI.34.1	Veicoli	9,3820
PI.34.10.2	Autoveicoli	8,0001
PI.34.10.4	Veicoli utilitari	1,2620
PI.34.10.5	Altri veicoli utilitari (Dumper)	0,1199
PI.DN	Altri prodotti	2,2388
PI.36.1	Mobili	2,2327
PI.36.11	Sedie	0,6948
PI.36.11.1	Sedie (abitazione)	0,0703
PI.36.11.2	Sedie per ufficio	0,1561
PI.36.11.3	Mobili imbottiti	0,4684
PI.36.12	Mobili per ufficio	0,3123
PI.36.14	Altri mobili	0,9914
PI.36.14.1	Mobili per il bagno	0,0937
PI.36.14.2	Mobili per la casa	0,3903
PI.36.14.3	Mobili per camere da letto	0,3903
Pl.36.14.4	Tayole	0,1171
Pl.36.15	Materassi	0,2342
PI.36.9	Altri prodotti	0.0061

Prodotti chimici: diversamente dal 1993, questo gruppo di prodotti verrà incluso con tutto il suo peso anche se per la maggior parte di questi prodotti al momento non viene effettuata alcuna rilevazione. Fino a quando non si troverà una soluzione, al posto di questo indice verrà impiegato l'andamento degli altri prodotti manufatti importati (prodotti petroliferi esclusi).



Piano di rilevazione dell'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione (maggio 2003 = 100)

Codice	Grupo di prodotti	Periodicità	G	F	М	Α	М	G	L	Α	S	0	N	D
A 01 01.12.2	Prodotti agricoli e di selvicoltura Prodotti agricoli ¹ Prodotti di vivai	mensile semestrale	x	х	х	х	х	x x	x	x	х	x	х	Х
01.12.2	Prodotti orticoli	3 x all' anno	x		x			X			x			Х
02	Prodotti di selvicoltura	4 x all' anno	^		x			^	x		^		х	
	Troubili di compositara	TX all allie			^				^				^	
С	Industrie estrattive													
CA	Estrazione di minerali energetici													
10.1	Carbone	mensile 	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
11.1	Petrolio grezzo e gas naturale	mensile	X	х	х	х	Х	Х	Х	Х	х	Х	Х	Х
СВ	Estrazione di minerali non energetici													
14.1	Pietre naturali (grezze)	semestrale			x						x			
14.21	Sabbia e ghiaia	trimestrale			x			x			x			х
14.50	Asfalto	mensile	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х
D	Industrie manifatturiere													
DA	Prodotti alimentari, prodotti a base di tabacco	l., .,												
15	Prodotti alimentari ²	trimestrale	Х			Х			Х			Х		
16	Prodotti a base di tabacco ³	trimestrale		Х			X			Х			Х	
DB	Tessili, abbigliamento													
17	Tessili ⁴	trimestrale		x			x			x			х	
18	Abbigliamento	semestrale		х						х				
DC	Prodotti di cuoio, calzature													
19.1	Cuoio	trimestrale		Х			Х			Х			Х	
19.2	Articoli in cuoio, articoli da viaggio	trimestrale		х		l	Х			Х			Х	
19.3	Calzature	semestrale				X						X		
DD	Prodotti in legno													
20.10.1	Legname segato ⁵	3 x all' anno			x				x				х	
20.10.2	Legname piallato	trimestrale	х			x			х			х		
20.20	Pannelli di legno	trimestrale	х			х			х			х		
20.30	Falegnameria per l'edilizia, per l'interno ⁶	semestrale						х						Х
20.40	Imballaggi in legno	trimestrale	Х			х			Х			х		
DE .	Coute mundetti di coute atomorati 7	trimocatrolo		.,			.,			.,			.,	
DE	Carta, prodotti di carta, stampati ⁷	trimestrale		Х			Х			Х			Х	
DF	Prodotti petroliferi ⁸	mensile	x	x	х	x	х	x	x	х	х	х	х	х
DG	Prodotti chimici ⁹	trimestrale		х			х			х			х	
DH	Articoli in gomma e in materie plastiche 10	trimestrale		х			x			х			х	
DI	Prodotti minerali non metallici													
26.1	Vetro	trimestrale		x			x			x			х	
26.2	Prodotti ceramici	trimestrale		x			X			x			х	
26.3	Piastrelle in ceramica	trimestrale		х			x			x			х	
26.4	Mattoni e tegole in terracotta	trimestrale		х			х			х			х	

Benché la rilevazione è generalmente mensile, per ovvie ragioni, i prezzi di una serie di prodotti stagionali non vengono rilevati tutti i mesi. Per alcuni gruppi di prodotti, specialmente dell'indice dei prezzi all'importazione, la rilevazione è soltanto trimestrale.

² Rilevazione mensile per una parte di prodotti (specialmente la carne). Per le bevande esistono alcune differenze nei mesi di rilevazione.

 $^{^{\}rm 3}\,$ Eccezione: nel caso di modifiche dell' imposta per i tabacchi.

 $^{^4\,}$ Rilevazione semestrale (feb., ago.) per un parte dei prodotti (tappetti, articoli di maglieria).

 $^{^{\}rm 5}\,$ Per il legname segato. Traversine di legno per ferrovie: trimestrale (gen., aprile, luglio, ott.).

⁶ Pavimento: trimestrale (gen., aprile, luglio, ott.).

⁷ Cellulosa: mensile. Carta straccia: semestrale (feb., ago.).

⁸ Lubrificanti: semestrale (aprile, nov.).

⁹ Esplosivi e prodotti di accenzione: semestrale (gen., luglio).

¹⁰ Pneumatici per veicoli: semestrale (feb., ago.)



Piano di rilevazione dell'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione (maggio 2003 = 100)

Codice	Grupo di prodotti	Periodicità	G	F	М	Α	М	G	L	Α	S	0	N	D
26.5	Cemento	trimestrale	х			х			х			х		
26.6	Prodotti in calcestruzzo, cemento e gesso													
26.61	Prodotti in calcestruzzo	trimestrale		x			x			х			х	
26.62	Prodotti in gesso	trimestrale	x			x			x			х		
26.63	Calcestruzzo pronto per l'uso	trimestrale	'		x			x			x			х
26.64	Malta	trimestrale	x			x			х			х		
26.65	Prodotti in fibrocemento	trimestrale		x			x			х			х	
26.66	Intonaci	trimestrale	x			x			х			х		
26.7	Pietre naturali (lavorate)	semestrale			x						х			
26.82	Altri prodotti minerali non metallici	variabile												
DJ	Metalli e prodotti in metallo													
27	Metalli e semilavorati in metallo 11	mensile	x	х	х	х	х	х	х	Х	х	Х	Х	Х
28	Prodotti metallici													
28.1	Elementi in acciaio e in metalli leggeri	trimestrale		х			х			Х			Х	
28.2	Cisterne e serbatoi in metallo, radiatori e caldaie	trimestrale	x			х			х			Х		
28.4	Pezzi fucinati	trimestrale		х			х			Х			х	
28.5	Trattamento e rivestamenti dei metalli; meccanica generale	trimestrale		х			х			Х			Х	
28.6	Coltelleria, utensili, serrature e cerniere	semestrale				х						х		
28.7	Altri prodotti metallici	variabile												
DK	Macchine 12	semestrale				х						х		
DL	Apparecchi elettrici, strumenti di precisione,													
	macchine per ufficio, orologi etc.													
30	Macchine per ufficio, sistemi informatici	semestrale						х					Х	
31	Macchine e apparecchi elettrici 12 13	semestrale				х						Х		
32	Apparecchi radiotelevisivi e per le comunicazioni 14	semestrale				х		х				Х	Х	
33	Apparecchi medicali, di precisione, strumenti ottici etc. 14	semestrale				х		х				Х	Х	
33.50	Orologi	semestrale					х						Х	
DM	Veicoli													
DM	Veicoli (indice dei prezzi alla produzione) 12	semestrale				х						Х		
DM	Veicoli (indice dei prezzi all'importazione)	trimestrale	х			х			х			Х		
DN	Mobili e altri prodotti													
36.1	Mobili 15	semestrale		Х			х			Х			Х	
36.6	Altri prodotti	variabile												
37.1	Rottami di ferro (recuperazione)	mensile	х	х	х	х	х	х	х	Х	х	Х	Х	Х
E	Economia energetica													
40.1	Energia elettrica	mensile	х	х	х	х	х	х	х	Х	х	х	Х	Х
40.2	Gas	mensile	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	Х

 $^{^{\}rm 11}\,{\rm Per}$ alcuni gruppi di prodotti trimestrale (feb., maggio, ago., nov.).

¹² Le variazioni di prezzo si ripartiscono su aprile e maggio come su ottobre e novembre. Tuttavia la variazione più importante interviene ad aprile e ottobre.

¹³Cavi isolati: mensile.

¹⁴ Un parte dei prodotti è rilevata in aprile e ottobre, una parte in giugno e novembre. Per i prodotti rilevati in aprile e ottobre vedi nota 12.

¹⁵ Sedie e mobili per ufficio: una parte dei prodotti è rilevata in giugno invece di maggio.



Bundesamt für Statistik Office fédéral de la statistique Ufficio federale di statistica Uffizi federal da statistica

Incaricato: Rebecca Mori 032 / 777 77 77 Fax: 777 77 78

Rilevazione dei prezzi alla produzione e all'importazione

Metallo SA Signora Ferri Via dell'argento 24 1222 Rame

Comunicare p.f. non liste di prezzi, ma i prezzi effettivi previa detrazione di eventuali ribassi

Codice UST	31.3	31,3	31.3	IPI.31.3			
Prodotto (se occorre, precisare meglio sul retro del foglio)	Cavo piatto bipolare 10-068 rosso/nero	Cavo piatto blindato bipolare 10-047 2x0.14 blindato	Cavo coassiale 10-200 RG 58 C/U (comprato in	Cavo altoparlante 10-076 extra soffice piatto 2x2.5 mm2	Persona incaricata nell'azienda: Signora Ferri		
Il prodotto è fabbrica- da voi o è importato? Segnare con una crocetta Condizioni di consegna	sc Importato : fra	onti, senza IVA	fabbricato X 1630 importato iorni netto, con ded orni netto, con ded	_	Telefax:	o: 22 22 33 22 22 44	
Unità quantitativa	1 metro	1 metro	1 metro	1 metro			
All'inizio del mese		Indicazioni del p	rezzo in franchi		Data di notifica	Firma	
Giugno 2002	1,25	2,15	3,43		08.06.02		
Luglio 2002	1,30	2,05	3,46	3,20	07.07.02		
Agosto 2002	1,27	2,05	3,52	3,20	09.08.02		
Settembre 2002	1,25	2,10	non viene più prodotto	3,22	09.09.02		
Ottobre 2002	1,22	2,10		3,28	07.10.02		
Novembre 2002	1,24	2,10		3,25	08.11.02		
Dicembre 2002	1,28	2,10		3,25	09.12.02		
Gennaio 2003	1,26	2,12		3,30	07.01.03		
Febbraio 2003							
Marzo 2003							

Annotazioni sul retro

Prodotto	Precisazioni sui prodotti indicati sul recto (descrizione del prodotto, dati tecnico-qualitativi, condizioni di pagamento, ribassi, ecc.)
	Vedi prospetti allegati.

Prodotto	Annotazioni sulle notifiche correnti dei prezzi (cause di grosse variazioni, altre indicazioni)
1) Cavo coassiale RG 58 C/U	(cause di grosse variazioni, altre indicazioni) Non è più nell'assortimento. Il prodotto è stato sostituito dal Cavo altoparlante 10-076 extra soffice piatto.